

Fordítás.

AZ IPARI TULAJDON VÉDELMERE
ALAKULT
NEMZETKÖZI IRODA.

Véleménye

Beszéjünk meg.

Genf, 1959. január 8.

Elu. 8/1959

Elnök Ur !

Miként azt volt szerencsénk az Unió időközi lapjában, a La propriété industrielleben /1958. évf. 8. sz., augusztus, 143.-148. lapján/ közzétenni, a múlt esztendő július havában hivatalos ünnepség keretében letettük az Intellektuális Jogok Székházának alapkövét.

Az építész ezidőszerint az utolsó simításokat végzi a végleges terven és a tervezett építmény részletes költségvetésén; a munkálatok megindítását tavaszra tervezik, a Ház felavatását pedig 1960 elejére, ha valamilyen elháríthatatlan akadály /vis maior/ nem jön közbe.

Ennélfogva elérkezett az a pillanat, midőn helyénvaló kérdést intézmi az uniós Igazgatásokhoz, foglalkoznak-e azzal a kérdéssel, hogy országuk után részt venne a házépítés sikerében. A részvétel megnyilvánulhatna például olyan hozzájárulásokban

melyek magát az épületet, avagy

a bejárat csarnokában létesítendő állandó kiállítást érintik.

Az uniós országok tényleges részvétele aláhuzná Székházunk nemzetközi jellegét és megfelelné a nagy nemzetközi építkezések hagyományainak, melyek különböző kormányközi szervek székhelyein épültek és a tag-államok természetbeni hozzájárulásiban részesültek.

Ami Uniónkat illeti, ime a lehetséges részvétel néhány lehetősége:

1./ magában az épületben:

Először is emlékeztetnünk kell, hogy a svájci parlamentáris szervek jóvoltából /I melyek 200,000 sv frank szövetségi hozzájárulást szavaztak meg, melyet visszafizetni nem kell:/ és a genfi hatóságok jóvol-

Dr. Perédi Károly urnak,
az OTH elnökének

Budapest.

Magyar Országos
Lévéltár

XIX-A-9-a 3-d

8-1959

tából, /melyek mintegy ingyenesen 1 millió sv. fr. értéket meghaladó értékű, gyönyörű fekvésű, 50,000 négyzetmétert meghaladó telket bocsájtottak rendelkezésre/ építkezésünk financirozása jelentékeny mértékben könnyebbé vált. Feleslegesé vált, hogy akár jelzálogos bankkölcsönt, akár tagállamaink tőkehozzájárulását kérjük az építkezéshez. Az építkezési költségeket önfinancirozással fedezzük, abban az értelemben, hogy az Iroda alkalmazottjai nyugdíjalapjának egy részét és a végjegykezelési alap tőkéit fektethetjük az épületbe. Az eklént befektetett tőkék kamatszolgálatát és amortizációját biztosítja az emelendő épület lakbérjövödelme; a lakbér a svájci és genfi hatóságok bőkezűségébe/tekintettel/ jóvoltából nem lesz terhesen magas.

Az épület egyszerű, praktikus és modern lesz, fényezés nélkül. Ez azt jelenti, hogy javítható és gazdagítható természetbeni szolgáltatásokkal, mint az uniós államok ajándékaival, mint pl. a termek /gyűlésterem, könyvtár stb:/ díszítése, fal- és mennyezetborítások kovácsolt vasak, kerámiai tárgyak, műtárgyak vagy butorizati tárgyak juttatása.

Ha Igazgatásuk azt volna szives közölni velünk, hogy országa részt szándékozik /kiván/ venni az Unió székházának feljavításában, akkor rendelkezésükre bocsájtanánk a terveket és dokumentációt, hogy módja legyen határozni országuk esetleges részvétele felől.

2./ Ami a bejárati csarnok állandó kiállítását illeti

a csarnok nagyméretű lesz. Szándékunkban áll abban állandó jelleggel kiállítani a nemzetközi oltalomra vonatkozó okmányokat és tárgyakat, mint pl. az eredeti uniós egyezmény okmányainak fac-similéit. Azonfelül nagy súlyt vetnénk országa ipari tulajdont létesítő okiratai fotokopiáinak vagy fac-similéinek kiállítására, pl. találmányi szabadalmi, ipari vagy kereskedelmi védjegy, mustrák és minták, rajzok és használati mintákokmányai. Gondolunk pl. az Önök 1. sorszámú védjegyokiratára, avagy valamilyen történelmi értékű vagy szenzációs találmány okiratára. Természetes, hogy ezek csupán javaslatok.

Nehogy az építkezés megindultát késleltessük és avégből, hogy az uniós országok esetleges részvételét koordinálhassuk szertnök véleményüket lehetőleg 1959. február 28. napja előtt megismerni. Már most köszönetet mondunk Önöknek.

Magyar Országok Levéltár

XIX-A-9-a B.2
- P. 1959

Fogadja Elnök Ur, kiváló tiszteletem nyilvánítását

Az igazgató:

Jacques Secretan s.k.

Magyar Országos
Levélár

XIX-A-9-a, S.d

-8-1959